

# ITI NÉ *entrecoupés* RAI RES

Ghislaine Heger

*Les visages  
de l'aide sociale*

[www.itineraires-entrecoupes.ch](http://www.itineraires-entrecoupes.ch)

## EXPOSITION ET ÉVÉNEMENTS PARALLÈLES

proposés par les institutions  
et associations fribourgeoises

blueFACTORY, Fribourg

**26 mars - 4 mai 2019**

du lundi au vendredi, de 8h à 20h  
entrée libre



## EXPOSITION



# ITINÉRAIRES ENTRECOUPÉS

## *Les visages de l'aide sociale*

du 26 mars au 4 mai 2019

blueFACTORY, Fribourg

Passage du Cardinal 1

ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20h

*entrée libre*

## AUSSTELLUNG



# UNTERBROCHENE LEBENSWEGE

## *Gesichter der Sozialhilfe*

26. März – 4. Mai 2019

blueFACTORY, Freiburg

Passage du Cardinal 1

Geöffnet Mo–Fr 8–20 Uhr

*Eintritt frei*

# Liste des événements

## Veranstungsverzeichnis

27.03 – 18.04	<b>2x Noël (Croix-Rouge fribourgeoise)</b> 2x Weihnachten (Freiburgisches Rotes Kreuz)	11
26.03	<b>Les facettes de la précarité</b> Facetten der Prekarität	12
26.03	<b>Vernissage</b>	12
27.03	<b>Coaching dossiers de candidature</b> Coaching Bewerbungsdossiers	14
27.03	<b>L'urbanisme participatif contribue-t-il à prévenir la précarité ?</b> Trägt die partizipative Stadtplanung zur Prävention von Prekarität bei?	14
29.03	<b>La Fonctionnaire Bettina Zimmermann</b> Chefbeamtin Bettina Zimmermann	16
02.04	<b>Atelier couture</b> Schneideratelier	21
02.04	<b>Café-emploi pour femmes</b> Stellen-Café für Frauen	17
02.04	<b>Service Conseils Emploi</b> Stellenberatung	18
02.04	<b>Permanence sociale</b> <b>Fribourg pour tous, information et orientation sociales</b> Sozialberatung Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung	18
02.04	<b>que sommes-nous devenus (Film)</b> <b>suivi de l'échange « A hauteur des yeux »</b> was sind wir geworden (Film) gefolgt vom Austausch « Auf Augenhöhe »	20
03.04	<b>Atelier couture</b> Schneideratelier	21
04.04	<b>Atelier couture</b> Schneideratelier	21
05.-07.04	<b>ARM ABER SEXY - la précarité et son potentiel</b> ARM ABER SEXY - Prekarität und ihr Potential	22
09.04	<b>Service Conseils Emploi</b> Stellenberatung	24

# Liste des événements

## Veranstungsverzeichnis

09.04	<b>Permanence sociale</b> <b>Fribourg pour tous, information et orientation sociales</b> Sozialberatung Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung	24
09.04	<b>Créer et jouer</b> Recyclingbasteln	24
09.04	<b>Conférence : Postuler via son smartphone.</b> <b>Nouvelles technologies et insertion professionnelle</b> Vortrag : Bewerbung mit dem Smartphone. Neue Technologien und berufliche Eingliederung	26
09.04	<b>Soupe et discussion autour de la précarité</b> <b>(Précarité et travail social à l'épreuve de la cyberadministration)</b> Suppe und Diskussion über die Prekarität (Prekarität und Sozialarbeit angesichts des E-Government)	26
09.04	<b>Moi, Daniel Blake / I, Daniel Blake (Film)</b>	26
10.04	<b>Conférence: Précarité et travail social à l'épreuve</b> <b>de la cyberadministration</b> Vortrag: Prekarität und Sozialarbeit angesichts des E-Government	28
10.04	<b>Emission La Ligne de Cœur</b> Sendung Die « Ligne de Cœur »	28
11.04	<b>Coaching dossiers de candidature</b> Coaching Bewerbungsdossiers	30
11.04	<b>Mamans de choc... Précarité, parentalité assumée (Film)</b> « Mamans de choc » Prekarität, verantwortete Elternschaft	30
12.04	<b>Aide à la gestion de budget</b> <b>&amp; CarteCulture Caritas Fribourg</b> Das eigene Budget im Griff haben & KulturLegi Caritas Freiburg	32
16.04	<b>Permanence sociale</b> <b>Fribourg pour tous, information et orientation sociales</b> Sozialberatung Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung	33
16.04	<b>Service Conseils Emploi</b> Stellenberatung	34

# Liste des événements

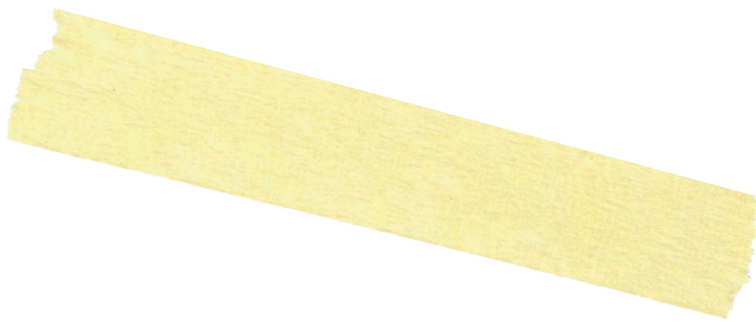
## Veranstungsverzeichnis

16.04	<b>Créer et jouer</b> Recyclingbasteln	34
16.04	<b>Rosetta (Film)</b>	34
16.04	<b>Présentation de l'exposition « Itinéraires entrecoupés » par l'artiste</b> Führung durch die Ausstellung « Unterbrochene Lebenswege » mit der Künstlerin	36
18.04	<b>Coaching dossiers de candidature</b> Coaching Bewerbungs dossiers	37
23.04	<b>Service Conseils Emploi</b> Stellenberatung	38
23.04	<b>Permanence sociale</b> <b>Fribourg pour tous, information et orientation sociales</b> Sozialberatung Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung	38
23.04	<b>The Full Monty (Film)</b>	38
25.04	<b>Coaching dossiers de candidature</b> Coaching Bewerbungs dossiers	40
29.04	<b>Les multiples facettes de la précarité dans la vieillesse</b> Une conférence à deux voix : <b>Les identifier et les comprendre:</b> Jean-François Bickel, professeur à la HETS-FR <b>Y faire face et les surmonter:</b> Jean-Marc Groppo, directeur de Pro Senectute, Fribourg  <b>Die vielfältigen Facetten der Altersprekarität</b> Zweiteiliger Vortrag: <b>Sie identifizieren und verstehen:</b> Jean-François Bickel, Dozent an der HSA-FR <b>Sie bekämpfen und überwinden:</b> Jean-Marc Groppo, Direktor Pro Senectute, Freiburg	41
30.04	<b>Service Conseils Emploi</b> Stellenberatung	42
30.04	<b>Permanence sociale</b> <b>Fribourg pour tous, information et orientation sociales</b> Sozialberatung Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung	42

# Liste des événements

## Veranstungsverzeichnis

30.04	<b>Bourse aux projets : des projets d'étudiants innovants et créatifs sur la thématique de la précarité</b> Projektbörse: innovative und kreative Projekte von Studierenden über die Prekaritätsthematik	44
30.04	<b>L'Enfant d'en haut / Sister (Film)</b>	44
02.05	<b>Séances de coaching pour demandeurs d'emploi</b> Coaching-Sitzungen für Arbeitsuchende	46
02.05	<b>Conférence : Assurance Générale de Revenu</b> Vortrag : Allgemeine Erwerbsversicherung	46
03.05	<b>Quand des usagères et usagers de l'aide sociale forment des étudiants de la Haute école de travail social Fribourg</b> Wenn SozialhilfebezüglerInnen Studierende der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg ausbilden	48
04.05	<b>Vide-grenier</b> Frühlings-Brocki	49



## ***Et si c'était nous ? Et si nous perdions tout d'un coup ?***

C'est ce qui est arrivé à la vingtaine de personnes qui ont accepté de s'exposer pour le projet «Itinéraires entrecoués» : des visages pour témoigner de situations de vulnérabilité que l'on n'a pas choisies. Une perte d'emploi, une séparation, des soucis de santé qui forcent à se réorienter, pas assez d'expérience, trop d'expérience... Les cas sont divers et variés.

Mais ce n'est pas qu'une exposition. D'abord parce qu'elle prend place à blueFACTORY, dans les anciennes usines Cardinal, lieu hautement symbolique pour tous ceux dont la vie a basculé il y a quelques années. Mais aussi parce qu'avec la Ville de Fribourg, blueFACTORY et la Haute école de travail social Fribourg, nous avons réuni nos synergies pour imaginer comment s'unir avec les institutions qui œuvrent jour après jour pour accompagner les personnes en difficulté financière, personnelle et/ou professionnelle. Une quinzaine de ces structures se mobilisent pour proposer des moments de rencontres, d'échanges et de divertissement ouverts à tous, gratuitement. Un engouement extraordinaire pour démontrer, ensemble, qu'il ne sert à rien de stigmatiser, et pour mettre en lumière les potentiels de chacun.

De tout cœur, un énorme merci à tous ceux qui, depuis plus d'une année, ont collaboré à l'élaboration de ce programme. Je vous souhaite à toutes et à tous de merveilleux moments de partage et de solidarité.

**Ghislaine Heger**, photographe et initiatrice du projet



## *Und wenn wir das wären? Wenn wir plötzlich auf der Verliererseite stünden*

Genau das widerfuhr den zwanzig Personen, die bereit waren, sich für das Projekt «Unterbrochene Lebenswege» zu exponieren: Gesichter, die von ungewollten Situationen der Verletzlichkeit zeugen. Eine Entlassung, eine Trennung, Gesundheitsprobleme, die zu einer Neuausrichtung zwingen, zu wenig Erfahrung, zu viel Erfahrung... Die Fälle sind vielfältig und ganz unterschiedlich.

Doch es handelt sich hier nicht allein um eine Ausstellung. Zum einen weil die Veranstaltung in der blueFACTORY stattfindet, in den Hallen der ehemaligen Brauerei Cardinal, einem hochsymbolischen Ort für all jene, deren Leben vor ein paar Jahren erschüttert wurde. Zum anderen weil wir mit der Stadt Freiburg, blueFACTORY und der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg unsere Kräfte vereint haben, um ein Programm aufzustellen, das die Institutionen zusammenbringt, die tagtäglich Personen mit finanziellen, persönlichen und/oder beruflichen Problemen betreuen. Fünfzehn dieser Vereinigungen haben sich bereit erklärt, uns Anlässe für Begegnung, Austausch und Unterhaltung anzubieten, die allen kostenlos zugänglich sind. Ein aussergewöhnlicher Einsatz, um gemeinsam zu beweisen, dass anprangern allein nichts bringt, dass es darum geht, das Potenzial einer und eines jeden zu unterstreichen.

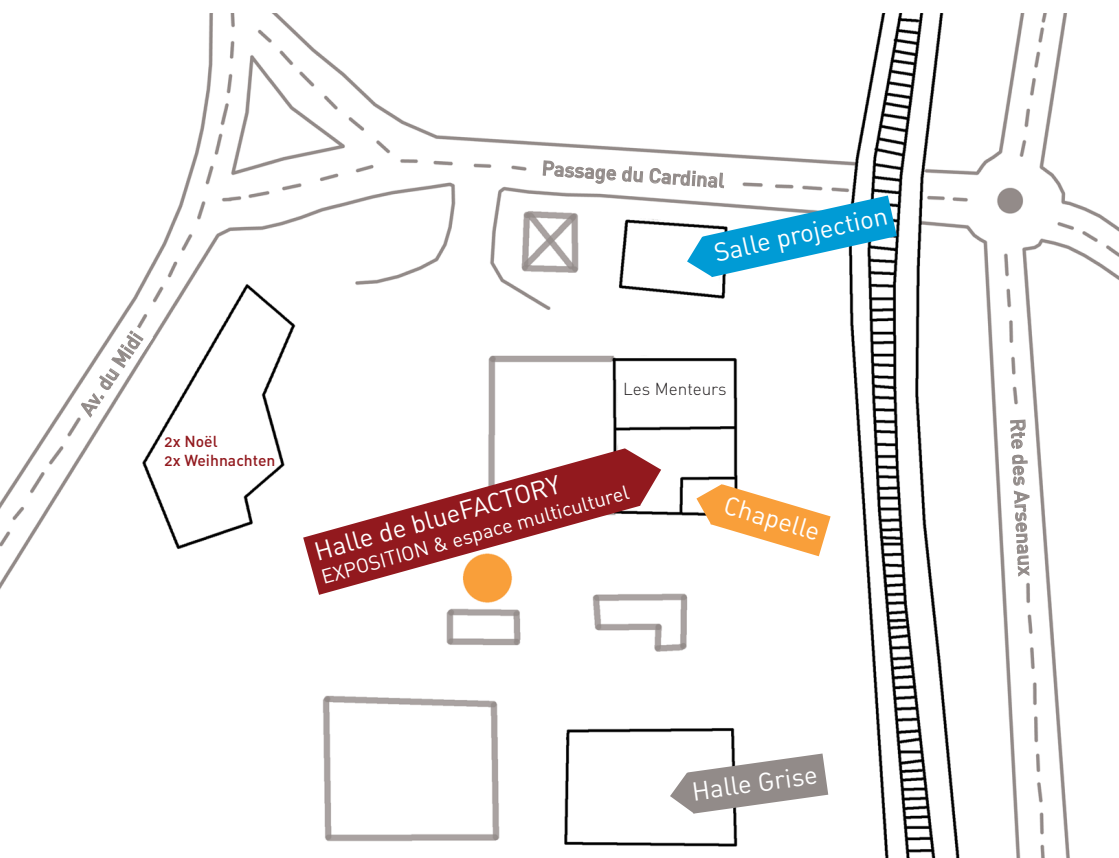
Von ganzem Herzen danke ich allen Personen, die seit mehr als einem Jahr an der Aufstellung dieses Programms mitgearbeitet haben. Ich wünsche Ihnen wundervolle Momente im Zeichen von Austausch und Solidarität.

**Ghislaine Heger**, Fotografin und Projektinitiatorin

## blueFACTORY FRIBOURG – FREIBURG

Passage du Cardinal 1  
1700 Fribourg

[www.bluefactory.ch](http://www.bluefactory.ch)



Pensez à l'écologie!

Privilégiez les transports publics, le vélo  
ou rendez-vous à pied sur le site!

Denken Sie an unsere Umwelt und besuchen Sie  
uns mit dem Bus, dem Velo oder zu Fuss!

**27 mars – 18 avril**

**27. März bis 18. April**



**2x Noël**

**Distribution de paquets aux plus démunis  
Garage No 7, blueFACTORY**

**du 27 mars au 18 avril**

mercredi (9h - 12h) et jeudi (14h - 17h)

*Distribution de marchandise (denrées alimentaires et produits d'hygiène) aux personnes qui sont dans le besoin.  
Possibilité de choisir sa marchandise et de remplir son sac.*

Proposé par la **Croix-Rouge fribourgeoise**



**2x Weihnachten**

**Verteilung von Paketen an die Bedürftigsten  
Garage Nr. 7, blueFACTORY**

**27. März – 18. April**

Mittwoch (9–12 Uhr) und Donnerstag (14–17 Uhr)

*Verteilung von Gütern (Lebensmittel und Hygieneartikel)  
an bedürftige Personen. Möglichkeit, seine Gaben  
auszuwählen und seine Tüte zu füllen.*

Angeboten vom **Freiburgischen Roten Kreuz**

**Mardi 26 mars**

F

## *Les facettes de la précarité*

### **Interpellations dans l'espace public**

**Place de la Gare - 14h - 18h**

*Faire participer la population, dialoguer sur la précarité et sur les moyens de la réduire, exposer les idées récoltées.*

S'adresse à toute la population (passants, voyageurs et habitants)

Proposé par la **Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)** et **REPER** dans le cadre du projet *Pépite et Pavillon*

F

D

## **VERNISSAGE**

**Halle de blueFACTORY - 18h30**

### **Soyez toutes et tous les bienvenus au vernissage de l'exposition « Itinéraires entrecoupés »,**

l'occasion de présenter les événements parallèles organisés par les institutions et associations fribourgeoises.

Allocutions :

Mme **Anne-Claude Demierre**, Conseillère d'État,  
Directrice de la santé et des affaires sociales

M. **Thierry Steiert**, Syndic de la Ville de Fribourg

M. **Joël Gapany**, Directeur de la Haute école de travail social Fribourg

Mme **Ghislaine Heger**, photographe

Dienstag, 26. März

F

## Facetten der Prekarität

**Fragestellungen im öffentlichen Raum**

**Bahnhofplatz - 14–18 Uhr**

*Mit der Bevölkerung über Prekarität und Armut sowie die Möglichkeiten zu ihrer Beseitigung reden, die gesammelten Ideen vorstellen.*

Für die gesamte Bevölkerung (Passanten, Reisende und Einheimische)

Angeboten von **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)** und **REPER** im Rahmen des Projekts *Pépîte et Pavillon*

F

D

## VERNISSAGE

**Halle der blueFACTORY - 18.30 Uhr**

**Alle sind herzlich eingeladen zur Vernissage der Ausstellung «Unterbrochene Lebenswege»,** in deren Rahmen auch die von Freiburger Vereinen organisierten Parallelveranstaltungen präsentiert werden.

Ansprachen:

Anne-Claude Demierre, Staatsrätin,  
Direktorin für Gesundheit und Soziales

Thierry Steiert, Stadtmann der Stadt Freiburg

Joël Gapany, Direktor der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg

Ghislaine Heger, Fotografin

**Mercredi 27 mars**

F

## **Coaching dossiers de candidature**

**Séances individuelles d'une heure environ**

**Halle de blueFACTORY - 13h30 - 17h**

*Conseil sur la mise à jour du dossier de candidature et/ou une réflexion sur les éléments à mettre en place pour une réinsertion.*

S'adresse à tout public, sur inscription à l'adresse [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Proposé par Le Coup d'Pouce et Ritec

F

## **L'urbanisme participatif contribue-t-il à prévenir la précarité ?**

**Table ronde suivie d'un apéritif**

**Chapelle - 17h - 19h**

*Dialogue de 3 univers professionnels (gouvernance urbaine, architecture-urbanisme, social) autour de l'urbanisme participatif et son action sur la précarité : l'un conçoit notre environnement bâti (formes, circulations, espaces) ; l'autre connaît les besoins et les défis sociaux (ainsi que les méthodes participatives) ; le dernier est responsable des orientations et des ressources.*

S'adresse à tout public, en particulier au monde associatif, animateurs socio-culturels, urbanistes et architectes, conseillers communaux, HES (architecture, ingénierie, travail social), sans inscription

Proposé par la Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)

Mittwoch, 27. März

F

## Coaching Bewerbungsdossiers

**Etwa einstündige Einzelsitzungen**

**Halle der blueFACTORY - 13.30–17 Uhr**

*Beratung für die Aktualisierung des Bewerbungsdossiers und/oder Reflexion über alles, was für eine Wiedereingliederung erforderlich ist.*

Für alle, auf Anmeldung bei [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Angeboten von **Coup d’Pouce** und **Ritec**

F

## Trägt die partizipative Stadtplanung zur Prävention von Prekarität bei ?

**Runder Tisch, gefolgt von Apéritif**

**Chapelle - 17–19 Uhr**

*Gespräch von Vertretern dreier Berufswelten (urbane Gouvernance, Architektur und Stadtplanung, Soziales) über die partizipative Stadtplanung und ihre Auswirkungen auf die Prekarität: Die einen entwerfen unsere gebaute Umwelt (Formen, Verkehrsflüsse, Räume), die anderen kennen die sozialen Bedürfnisse und Herausforderungen (sowie die partizipativen Methoden), die dritten sind für Orientierungen und Ressourcen verantwortlich.*

Für alle, insbesondere für Mitglieder von Vereinigungen, soziokulturelle Animatoren, Stadtplaner und Architekten, Stadt- und Gemeinderäte, FHS (Architektur, Technik, Sozialarbeit), ohne Anmeldung

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

**Vendredi 29 mars**

**Freitag, 29. März**

**F**  
**D**

## **La Fonctionnaire Bettina Zimmermann**

### **Théâtre thématique**

**Halle de blueFACTORY - 20h30 - 21h30**

Pièce autour des complexités administratives pour les personnes à l'aide sociale.

*Bettina Zimmermann s'appuie sur sa longue expérience et ses connaissances approfondies du système social suisse pour transmettre son savoir. On découvre des histoires drôles et critiques de la vie quotidienne d'une assistante sociale. Des extraits des témoignages de l'exposition « Itinéraires entrecoupés » font ainsi partie intégrante de la pièce et s'emmêlent dans les entretiens que Bettina Zimmermann peut avoir.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par la **Ville de Fribourg** et **DAS.VENTIL**

**F**  
**D**

## **Chefbeamtin Bettina Zimmermann**

### **Thementheater**

**Halle der blueFACTORY - 20.30–21.30 Uhr**

Stück über die Komplexität des schweizerischen Sozialwesens.

*Bettina Zimmermann vermittelt Ihnen fundiertes Wissen aus den unergründlichen Tiefen des Schweizerischen Sozialsystems. Unterhaltsam und kritisch präsentiert sie Ihnen ihre Kompetenzen aus dem Alltag einer Sozialarbeiterin. Inmitten der Ausstellung von « Unterbrochene Lebenswege » vermischen sich die Portraits der Betroffenen mit den Zuständigkeiten von Bettina Zimmermann und eröffnen neue Perspektiven.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von der **Stadt Freiburg** und **DAS.VENTIL**



**Mardi 2 avril**

**Dienstag, 2. April**

**F**

## *Café-emploi pour les femmes*

### **Rencontre et discussion**

**Chapelle - 9h - 10h30**

*Être femme et en recherche d'emploi.  
Un moment convivial de partage d'expérience  
et de connaissances.*

S'adresse aux femmes concernées par la recherche  
d'emploi (non-mixte)

Sur inscription auprès d'espacefemmes  
**026 424 59 24** ou [info@espacefemmes.org](mailto:info@espacefemmes.org)

Proposé par **espacefemmes**

**F**

## *Stellen-Café für Frauen*

### **Begegnung und Diskussion**

**Chapelle - 9-10.30 Uhr**

*Frau sein und eine Stelle suchen.  
Ein freundschaftlicher Moment des Austausches  
von Erfahrungen und Kenntnissen.*

Wendet sich an alle, die von der Stellensuche betroffen  
sind (nur für Frauen)

Auf Anmeldung bei **espacefemmes-frauenraum**  
**026 424 59 24** oder [info@espacefemmes.org](mailto:info@espacefemmes.org)

Angeboten von **espacefemmes-frauenraum**

**Mardi 2 avril**

**F**

## *Service Conseils Emploi*

**Permanence délocalisée**

**Chapelle - 14h - 16h**

*Aide à l'élaboration d'un dossier de candidature (CV, lettre de motivation, etc.).*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par l'**OSEO Fribourg**

**F**

**D**

## *Permanence sociale*

**Fribourg pour tous, information et orientation sociales**

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

Espace d'information et d'orientation délocalisé

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter dans les domaines de la famille, des assurances sociales, du travail, de la santé ou de l'intégration.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par **Fribourg pour tous, rue du Criblet 13**

Dienstag, 2. April

F

## Stellenberatung

**Dislozierte Beratungsstelle**

**Chapelle - 14–16 Uhr**

*Hilfe bei der Zusammenstellung eines Bewerbungsdossiers (Lebenslauf, Motivationsschreiben usw.).*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

F

D

## Sozialberatung

**Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung**

**Halle der blueFACTORY - 14–16 Uhr**

Dislozierte Informations- und Beratungsstelle

*Eine Sozialberaterin steht Ihnen zur Verfügung, um Ihnen Auskunft zu geben und Sie zu beraten in den Bereichen Familie, Sozialversicherungen, Arbeit, Gesundheit oder Integration.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Freiburg für alle, Rue du Criblet 13**

**Mardi 2 avril**

**Dienstag, 2. April**

**F**  
**D**

## *que sommes-nous devenus*

**Film – Salle de projection blueFACTORY - 20h - 21h30**

Documentaire, Simeon Brand, CH/F, 90 min. 2018, FR/D st d/fr

*Un regard sur l'extrême pauvreté en Suisse et en France à travers un enchevêtrement d'histoires particulières et collectives.*

**Échange «A hauteur des yeux» - 21h45 - 23h**

en présence du réalisateur et de protagonistes du film

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par **ATD Quart Monde, Agir Tous pour la Dignité**

**F**  
**D**

## *was sind wir geworden*

**Filmvorführung - Kinosaal der blueFACTORY - 20–21.30 Uhr**

Dokumentarfilm, Simeon Brand, CH/F, 90 Min., 2018 FR/D  
mit dt./frz. Untertiteln

*Ein Blick auf die extreme Armut in der Schweiz und in Frankreich in einer bunt gewürfelten Abfolge einzelner und kollektiver Geschichten.*

**Austausch «Auf Augenhöhe» - 21.45–23 Uhr**

in Anwesenheit des Regisseurs und der Hauptdarsteller des Films

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **ATD Vierte Welt, Gemeinsam für die Würde Aller**

Ma. 2 avril > Je. 4 avril

Di., 2. April > Do., 4. April

F  
D

## Atelier couture

**Halle de blueFACTORY - 8h30 - 16h30**

*Un atelier de couture composé d'une petite dizaine de requérants d'asile prendra place dans la halle de blueFACTORY. Soyez les bienvenus pour y découvrir le travail en cours de réalisation.*

S'adresse à tout public

Proposé par **ORS**, mandaté pour l'encadrement des requérants d'asile lors de leurs premiers pas dans le canton de Fribourg

F  
D

## Schneideratelier

**Halle der blueFACTORY - 8.30-16.30 Uhr**

*Ein Schneideratelier, das etwa zehn Asylsuchende umfasst, ist in der Halle der blueFACTORY tätig. Schauen Sie vorbei, um die entstehenden Arbeiten zu entdecken, Sie sind herzlich willkommen.*

Für alle

Angeboten von der **ORS**, die Asylsuchende bei ihren ersten Schritten im Kanton Freiburg betreut

Ve. 5 avril > Di. 7 avril

F  
D

## ARM ABER SEXY *la précarité et son potentiel*

### DEEP LEARNING SESSION

**Halle Grise, 1<sup>er</sup> étage blueFACTORY (bF Unlearning Center)**  
**Du vendredi 5 avril 18h au dimanche 7 avril 18h** (jour et nuit)

*Le management culturel de blueFACTORY propose un moment d'apprentissage en commun : 12 personnes intéressées (sur inscription) se rassemblent autour d'un thème et passent 2 jours et nuits ensemble dans un camp à blueFACTORY. Ce faisant, les participants suivent l'idée d'une formation continue, construite progressivement par eux-mêmes. À l'aide de techniques et de formats expérimentaux, la recherche est axée sur des connaissances inattendues et non conventionnelles. Une présentation de la réflexion se fera le dimanche 7 avril.*

S'adresse à tout public, inscription obligatoire à l'adresse [culture@bluefactory.ch](mailto:culture@bluefactory.ch)

Frais de participation : 60 – 100 CHF, en fonction des possibilités personnelles (nourriture et hébergement inclus)

Plus de renseignements sur [www.bluefactory.ch](http://www.bluefactory.ch)

Proposé par le **Management culturel de blueFACTORY**

Fr., 5. April > So., 7. April

F  
D

## ARM ABER SEXY *Prekarität und ihr Potential*

### DEEP LEARNING SESSION

Halle Grise, 1.Stock (bF Unlearning Center)

Freitag 5. April bis Sonntag 7. April (Tag und Nacht)

*Das Kulturmanagement der blueFACTORY lädt ein zu einer Aktion für gemeinsames Lernen: 12 interessierte Personen (auf Anmeldung) versammeln sich rund um ein Thema und verbringen 2 Tage und Nächte zusammen in einem Camp in der Halle Grise der blueFACTORY (Unlearning Center). Dabei folgen sie der Idee einer Weiterbildung, die sich nach und nach durch die TeilnehmerInnen selbst aufbaut. Unter Anwendung experimenteller Techniken und Formate zielt die Forschung auf unerwartetes und unkonventionelles Wissen. Eine Kurzpräsentation und Vermittlung für die Öffentlichkeit findet statt am 7. April um 18 Uhr.*

Jede/r darf sich anmelden und teilnehmen  
[culture@bluefactory.ch](mailto:culture@bluefactory.ch)

Teilnahmegebühr: 60 – 100 CHF, je nach Vermögenslage der TeilnehmerInnen (Essen und Unterkunft inklusive)

Mehr Informationen: [www.bluefactory.ch](http://www.bluefactory.ch)

Eine Initiative des **Kulturmanagement der blueFACTORY**

**Mardi 9 avril**

**F**

## **Service Conseils Emploi**

**Permanence délocalisée**

**Chapelle - 14h - 16h**

*Aide à l'élaboration d'un dossier de candidature (CV, lettre de motivation, etc.).*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par l'OSEO Fribourg

**F**

**D**

## **Permanence sociale**

**Fribourg pour tous, information et orientation sociales**

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

Espace d'information et d'orientation délocalisé

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter dans les domaines de la famille, des assurances sociales, du travail, de la santé ou de l'intégration.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par **Fribourg pour tous, rue du Criblet 13**

**F**

**D**

## **Créer et jouer**

**Café-parents**

**Halle de blueFACTORY - 15h - 17h**

*Rêver, imaginer, bricoler, jouer – avec du matériel tout simple.*

S'adresse aux parents avec des enfants entre 0 et 7 ans (grands frères et sœurs bienvenus)

Proposé par l'Association pour l'éducation familiale



Dienstag, 9. April

F

## Stellenberatung

### Dislozierte Beratungsstelle

#### Chapelle - 14–16 Uhr

*Hilfe bei der Zusammenstellung eines Bewerbungsdossiers (Lebenslauf, Motivationsschreiben usw.).*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

F

D

## Sozialberatung

### Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung

#### Halle der blueFACTORY - 14–16 Uhr

Dislozierte Informations- und Beratungsstelle

*Eine Sozialberaterin steht Ihnen zur Verfügung, um Ihnen Auskunft zu geben und Sie zu beraten in den Bereichen Familie, Sozialversicherungen, Arbeit, Gesundheit oder Integration.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Freiburg für alle, rue du Criblet 13**

F

D

## Recyclingbasteln

### Eltern-Café

#### Halle der blueFACTORY - 15–17 Uhr

*Träumen, erfinden, basteln, spielen – mit ganz einfachem Material.*

Für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 7 Jahren  
(ältere Geschwister willkommen)

Angeboten vom **Verein Familienbegleitung**

**Mardi 9 avril**

**F**

## *Postuler via son smartphone. Nouvelles technologies et insertion professionnelle*

**Halle de blueFACTORY - 17h30 - 18h30**

**Conférence donnée par Tatiana Armuna (OSEO Fribourg)**

*À l'heure où chercher du travail se passe en ligne, l'utilisation du smartphone permet de faciliter la réinsertion professionnelle pour les personnes n'ayant pas ou peu de connaissances en informatique et souvent pas d'ordinateur.*

S'adresse à tout public, sans inscription

Proposé par l'OSEO Fribourg

**F**

## *Précarité et travail social à l'épreuve de la cyberadministration*

**Un échange informel autour d'une soupe**

**Halle de blueFACTORY - 18h30 - 20h**

*Difficultés et risques de la numérisation de l'administration pour les personnes en situation de précarité et enjeux pour les travailleurs sociaux.*

S'adresse à tout public, en particulier aux professionnels du travail social, responsables de l'administration, concepteurs projet cyberadministration, étudiants

Sur inscription sur le site [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Proposé par la Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)

**F**

## *Moi, Daniel Blake*

**Film - Salle de projection blueFACTORY - 20h - 22h**

Fiction, Ken Loach, 96 min, 2017, VO avec sous-titres FR

*Suite à des problèmes de santé, Daniel Blake, 59 ans, doit faire appel à l'aide sociale. Confronté aux lourdeurs administratives, difficile pour lui de s'y retrouver.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par Tokyo Moon

**Dienstag, 9. April**

**F**

## *Bewerbung mit dem Smartphone. Neue Technologien und berufliche Eingliederung*

**Halle der blueFACTORY - 17.30–18.30 Uhr**

**Vortrag von Tatiana Armuna (SAH Freiburg)**

*Im Augenblick, da die Stellensuche online erfolgt, erleichtert die Nutzung des Smartphones die berufliche Wiedereingliederung für Personen, die sich wenig oder gar nicht mit Informatik auskennen und häufig keinen Computer haben.*

Für alle, ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

**F**

## *Prekarität und Sozialarbeit angesichts des E-Government*

**Formloser Austausch rund um eine Suppe**

**Halle der blueFACTORY - 18.30–20 Uhr**

*Schwierigkeiten und Gefahren der Digitalisierung der Verwaltung für Personen in prekärer Lage und Probleme für die Sozialarbeiter.*

Für alle, insbesondere für professionelle Sozialberatende, Verantwortliche der Verwaltung, Planer im Bereich E-Government, Studierende

Auf Anmeldung bei [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Angeboten von **der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

**F**

## *I, Daniel Blake*

**Filmvorführung - Kinosaal der blueFACTORY - 20–22 Uhr**

Spiefilm, Ken Loach, 96 Min., 2017, OV mit frz. Untertiteln

*Aufgrund gesundheitlicher Probleme muss sich Daniel Blake, 59 Jahre, bei der Sozialhilfe anmelden. Angesichts des Behördendickichts hat er Mühe, sich zurechtzufinden.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **Tokyo Moon**

**Mercredi 10 avril**

**F**

## **Précarité et travail social à l'épreuve de la cyberadministration**

**Conditionnalités de l'accès aux droits à l'ère numérique**

**Conférence : 14h30 - 15h30 - Table ronde : 16h - 18h**

**Halle de blueFACTORY**

Une conférence donnée par **Pierre Mazet**, chercheur en sciences sociales et formateur, spécialiste des questions d'accès aux droits et de solidarité numérique, Grenoble.

Suivie d'une table ronde à laquelle participeront **Tatiana Armuna** (OSEO Fribourg), **Kathrin Gabriel-Hofmann** (Fribourg pour tous), **Céline Monney** (Lire et Ecrire), **Stéphane Schwab** (secrétariat à la cyberadministration fribourgeoise) et **Pierre Mazet**.

*Difficultés et risques de la numérisation de l'administration pour les personnes en situation de précarité et enjeux pour les travailleurs sociaux.*

S'adresse à tout public, en particulier aux professionnels du travail social, responsables de l'administration, concepteurs projet cyberadministration, étudiants, sans inscription

Proposé par la **Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)**

**F**

## **La Ligne de Cœur**

**Émission en direct sur RTS-La Première**

**Halle de blueFACTORY - de 22h à minuit**

*Dans l'intimité de la nuit, l'émission relie les auditeurs entre eux et offre à chacun la possibilité de s'exprimer. Pour cette émission particulière, Jean-Marc Richard se déplace à blueFACTORY, au cœur de l'exposition.*

S'adresse à tout public. Soyez les bienvenus sur place lors de l'émission.

Proposé par la **RTS et Tokyo Moon**

Mittwoch, 10. April

F

## *Prekarität und Sozialarbeit angesichts des E-Government*

**Konditionalitäten des Rechtszugangs im digitalen Zeitalter**

**Vortrag: 14.30–15.30 Uhr - Runder Tisch: 16–18 Uhr**

**Halle der blueFACTORY**

Vortrag von **Pierre Mazet**, Forscher in Sozialwissenschaften und Ausbilder, Spezialist für Fragen des Rechtszugangs und der digitalen Solidarität, Grenoble.

Gefolgt von einem Runden Tisch mit **Tatiana Armuna** (SAH Freiburg), **Kathrin Gabriel-Hofmann** (Freiburg für alle), **Céline Monney** (Lire et Ecrire), **Stéphane Schwab** (Freiburger E-Government-Sekretariat) und **Pierre Mazet**.

*Schwierigkeiten und Gefahren der Digitalisierung der Verwaltung für Personen in prekärer Lage und Probleme für die Sozialarbeiter.*

Für alle, insbesondere für professionelle Sozialberatende, Verantwortliche der Verwaltung, Planer im Bereich E-Government, Studierende, ohne Anmeldung

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

F

## *Die « Ligne de Cœur »*

**Direktsendung auf RTS-La Première**

**Halle der blueFACTORY - 22 Uhr bis Mitternacht**

*In der Stille der Nacht verknüpft die Sendung die ZuhörerInnen untereinander und gibt allen die Möglichkeit sich auszudrücken. Diese Sondersendung moderiert Jean-Marc Richard direkt in der Ausstellung in der blueFACTORY.*

Für alle. Wir heissen Sie herzlich willkommen vor Ort während der Direktsendung.

Angeboten von **RTS** und **Tokyo Moon**

**Jeudi 11 avril**

**F**

## *Coaching dossiers de candidature*

**Séances individuelles d'une heure environ**

**Halle de blueFACTORY - 13h30 - 17h**

*Conseil sur la mise à jour du dossier de candidature et/ou une réflexion sur les éléments à mettre en place pour une réinsertion.*

S'adresse à tout public, sur inscription à l'adresse [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Proposé par le Coup d'Pouce et Ritec

**F**

## *Mamans de choc... Précarité, parentalité assumée*

**Documentaire présenté par des mamans en situation de toxicodépendance**

**Salle de projection blueFACTORY - 16h - 19h**

*La parentalité en situation de toxicodépendance, mieux la comprendre, mieux l'accompagner.*

S'adresse aux professionnels du travail social

Sur inscription sur le site [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Proposé par la Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)

Donnerstag, 11. April

F

## *Coaching Bewerbungsdossiers*

**Etwa einstündige Einzelsitzungen**

**Halle der blueFACTORY - 13.30–17 Uhr**

*Beratung für die Aktualisierung des Bewerbungsdossiers und/oder Reflexion über alles, was für eine Wiedereingliederung erforderlich ist.*

Für alle, auf Anmeldung bei [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Angeboten von **Coup d’Pouce** und **Ritec**

F

## *« Mamans de choc » Prekarität, verantwortete Elternschaft*

**Dokumentarfilm, präsentiert von drogenabhängigen Müttern**

**Kinosaal der blueFACTORY - 16–19 Uhr**

*Elternschaft und Drogenabhängigkeit: besseres Verständnis, bessere Betreuung.*

Für professionelle Sozialberatende

Auf Anmeldung [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

**Vendredi 12 avril**

**Freitag, 12. April**

**F**  
**D**

## *Aide à la gestion de budget & présentation de la CarteCulture Caritas*

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par **Caritas Fribourg**

**F**  
**D**

## *Das eigene Budget im Griff haben & Vorstellung der KulturLegi Caritas*

**Halle der blueFACTORY - 14-16 Uhr**

*Eine Sozialarbeiterin steht zu Ihrer Verfügung, um Sie zu informieren.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Caritas Freiburg**



**Mardi 16 avril**

**Dienstag, 16. April**

**F**  
**D**

## **Permanence sociale**

**Fribourg pour tous, information et orientation sociales**

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

Espace d'information et d'orientation délocalisé

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter dans les domaines de la famille, des assurances sociales, du travail, de la santé ou de l'intégration.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par **Fribourg pour tous**, rue du Criblet 13

**F**  
**D**

## **Sozialberatung**

**Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung**

**Halle der blueFACTORY - 14-16 Uhr**

Dislozierte Informations- und Beratungsstelle

*Eine Sozialberaterin steht Ihnen zur Verfügung, um Ihnen Auskunft zu geben und Sie zu beraten in den Bereichen Familie, Sozialversicherungen, Arbeit, Gesundheit oder Integration.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Freiburg für alle**, rue du Criblet 13

**Mardi 16 avril**

**F**

## **Service Conseils Emploi**

**Permanence délocalisée**

**Chapelle - 14h - 16h**

*Aide à l'élaboration d'un dossier de candidature (CV, lettre de motivation, etc.).*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par l'OSEO Fribourg

**F**

**D**

## **Créer et jouer**

**Café-parents**

**Halle de blueFACTORY - 15h - 17h**

*Rêver, imaginer, bricoler, jouer – avec du matériel tout simple.*

S'adresse aux parents avec des enfants entre 0 et 7 ans (grands frères et sœurs bienvenus)

Proposé par l'Association pour l'éducation familiale

**F**

## **Rosetta**

**Film - Salle de projection blueFACTORY - 20h - 22h**

Fiction, Jean-Pierre et Luc Dardenne, 90 min, 1999, VF

*Rosetta mène tous les jours une guerre sans relâche pour trouver du travail, obsédée par la peur de disparaître, par la honte d'être une déplacée. Elle voudrait une vie « normale » comme eux, parmi eux.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par Tokyo Moon

Dienstag, 16. April

F

## Stellenberatung

**Dislozierte Beratungsstelle**

**Chapelle - 14–16 Uhr**

*Hilfe bei der Zusammenstellung eines Bewerbungsdossiers (Lebenslauf, Motivations schreiben usw.).*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

F

D

## Recyclingbasteln

**Eltern-Café**

**Halle der blueFACTORY - 15–17 Uhr**

*Träumen, erfinden, basteln, spielen – mit ganz einfachem Material.*

Für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 7 Jahren  
(ältere Geschwister willkommen)

Angeboten vom **Verein Familienbegleitung**

F

## Rosetta

**Filmvorführung - Kinosaal der blueFACTORY - 20–22 Uhr**

Spielfilm, Jean-Pierre und Luc Dardenne, 90 Min., 1999, frz. Fassung

*Rosetta rackert sich täglich verzweifelt ab, um einen Job zu finden, besessen von der Angst zu verschwinden, von der Schande, vertrieben zu werden. Sie träumt von einem «normalen» Leben: wie alle, unter allen.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **Tokyo Moon**

**Mardi 16 avril**

**Dienstag, 16. April**

**F**

*Présentation de l'exposition  
« Itinéraires entrecoupés »  
par l'artiste*

**Rencontre et présentation du travail (exposition et livre)**

**Halle de blueFACTORY - 18h - 19h30**

*Présentation de l'exposition et de l'ouvrage éponyme  
qui retrace les parcours de vie de 23 bénéficiaires  
de l'aide sociale.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par **Tokyo Moon**

**F**

*Führung durch die Ausstellung  
« Unterbrochene Lebenswege »  
mit der Künstlerin*

**Begegnung und Präsentation der Arbeit (Ausstellung und Buch)**

**Halle der blueFACTORY - 18-19.30 Uhr**

*Präsentation der Ausstellung und des gleichnamigen Buches,  
das die Lebensläufe von 23 Sozialhilfebezüglerinnen schildert.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **Tokyo Moon**

**Jeudi 18 avril**

**Donnerstag, 18. April**

**F**

## *Coaching dossiers de candidature*

**Séances individuelles d'une heure environ**

**Halle de blueFACTORY - 13h30 - 17h**

*Conseil sur la mise à jour du dossier de candidature et/ou une réflexion sur les éléments à mettre en place pour une réinsertion.*

S'adresse à tout public, sur inscription à l'adresse [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Proposé par **Le Coup d'Pouce** et **Ritec**

**F**

## *Coaching Bewerbungsdossiers*

**Etwa einstündige Einzelsitzungen**

**Halle der blueFACTORY - 13.30–17 Uhr**

*Beratung für die Aktualisierung des Bewerbungsdossiers und/oder Reflexion über alles, was für eine Wiedereingliederung erforderlich ist.*

Für alle, auf Anmeldung bei [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Angeboten von **Coup d'Pouce** und **Ritec**

**Mardi 23 avril**

**F**

## *Service Conseils Emploi*

**Permanence délocalisée**

**Chapelle - 14h - 16h**

*Aide à l'élaboration d'un dossier de candidature (CV, lettre de motivation, etc.).*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par l'OSEO Fribourg

**F**

**D**

## *Permanence sociale*

**Fribourg pour tous, information et orientation sociales**

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

Espace d'information et d'orientation délocalisé

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter dans les domaines de la famille, des assurances sociales, du travail, de la santé ou de l'intégration.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par **Fribourg pour tous**, rue du Criblet 13

**F**

## *The Full Monty*

**Film - Salle de projection blueFACTORY - 20h - 21h30**

Fiction, Peter Cattaneo, 91 min, 1997, VO avec sous-titres FR

*Sheffield est une ville sinistrée où le chômage règne en maître. La venue de la troupe des Chippendales va donner des idées à Gaz et ses amis.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par **Tokyo Moon**

Dienstag, 23. April

F

## Stellenberatung

**Dislozierte Beratungsstelle**

**Chapelle - 14–16 Uhr**

*Hilfe bei der Zusammenstellung eines Bewerbungsdossiers (Lebenslauf, Motivationsschreiben usw.).*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

F

D

## Sozialberatung

**Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung**

**Halle der blueFACTORY - 14–16 Uhr**

Dislozierte Informations- und Beratungsstelle

*Eine Sozialberaterin steht Ihnen zur Verfügung, um Ihnen Auskunft zu geben und Sie zu beraten in den Bereichen Familie, Sozialversicherungen, Arbeit, Gesundheit oder Integration.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Freiburg für alle, Rue du Criblet 13**

F

## The Full Monty

**Filmvorführung - Kinosaal der blueFACTORY - 20–21.30 Uhr**

Spiefilm, Peter Cattaneo, 91 Min., 1997, OV mit frz. Untertiteln

*Sheffield ist eine marode Stadt, in der Arbeitslosigkeit herrscht. Die Ankunft der Showtanzgruppe The Chippendales bringt Gaz und seine Freunde auf Ideen.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **Tokyo Moon**

**Jeudi 25 avril**

**Donnerstag, 25. April**

**F**

## **Coaching dossiers de candidature**

**Séances individuelles d'une heure environ**

**Halle de blueFACTORY - 13h30 - 17h**

*Conseil sur la mise à jour du dossier de candidature et/ou une réflexion sur les éléments à mettre en place pour une réinsertion.*

S'adresse à tout public, sur inscription à l'adresse [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Proposé par **Le Coup d'Pouce** et **Ritec**

**F**

## **Coaching Bewerbungsdossiers**

**Etwa einstündige Einzelsitzungen**

**Halle der blueFACTORY - 13.30-17 Uhr**

*Beratung für die Aktualisierung des Bewerbungsdossiers und/oder Reflexion über alles, was für eine Wiedereingliederung erforderlich ist.*

Für alle, auf Anmeldung bei [coaching@emsol.ch](mailto:coaching@emsol.ch)

Angeboten von **Coup d'Pouce** und **Ritec**



**Lundi 29 avril**

**Montag, 29. April**

**F**

## *Les multiples facettes de la précarité dans la vieillesse*

**Halle de blueFACTORY - 17h30 - 19h**

**Une conférence à deux voix**

**Les identifier et les comprendre :**

Jean-François Bickel, professeur à la Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)

**Y faire face et les surmonter :**

Jean-Marc Groppo, directeur de Pro Senectute, Fribourg

S'adresse à tout public, en particulier les seniors, professionnels, familles, acteurs politiques, sans inscription

Proposé par la **Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)**

**F**

## *Die vielfältigen Facetten der Altersprekarität*

**Halle der blueFACTORY - 17.30-19 Uhr**

**Zweiteiliger Vortrag**

**Sie identifizieren und verstehen:**

Jean-François Bickel, Dozent an der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)

**Sie bekämpfen und überwinden:**

Jean-Marc Groppo, Direktor Pro Senectute, Freiburg

Für alle, insbesondere für SeniorInnen, Professionelle, Familien, politische Akteure, ohne Anmeldung

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

**Mardi 30 avril**

**F**

## ***Service Conseils Emploi***

**Permanence délocalisée**

**Chapelle - 14h - 16h**

*Aide à l'élaboration d'un dossier de candidature (CV, lettre de motivation, etc.).*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par l'OSEO Fribourg

**F**

**D**

## ***Permanence sociale***

**Fribourg pour tous, information et orientation sociales**

**Halle de blueFACTORY - 14h - 16h**

Espace d'information et d'orientation délocalisé

*Une assistante sociale se tient à votre disposition pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter dans les domaines de la famille, des assurances sociales, du travail, de la santé ou de l'intégration.*

S'adresse à tout public, libre-accès sans inscription

Proposé par Fribourg pour tous, rue du Criblet 13

Dienstag, 30. April

F

## Stellenberatung

### Dislozierte Beratungsstelle

Chapelle - 14-16 Uhr

*Hilfe bei der Zusammenstellung eines Bewerbungsdossiers (Lebenslauf, Motivationsschreiben usw.).*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **SAH Freiburg**

F

D

## Sozialberatung

### Freiburg für alle, soziale Information und Orientierung

Halle der blueFACTORY - 14-16 Uhr

Dislozierte Informations- und Beratungsstelle

*Eine Sozialberaterin steht Ihnen zur Verfügung, um Ihnen Auskunft zu geben und Sie zu beraten in den Bereichen Familie, Sozialversicherungen, Arbeit, Gesundheit oder Integration.*

Für alle, frei zugänglich ohne Anmeldung

Angeboten von **Freiburg für alle, Rue du Criblet 13**

**Mardi 30 avril**

**F**

## **Bourse aux projets : des projets d'étudiants innovants et créatifs sur la thématique de la précarité**

**Présentation des projets sous forme de pitch (vidéo de 120 sec.) et échanges avec les auteurs du projet autour d'un apéritif**

**Chapelle - 17h30 - 18h30**

**Halle de blueFACTORY - 18h30 - 19h30**

*Des groupes d'étudiants, dans le cadre de leur formation en travail social, créent des projets innovants et créatifs en lien avec des problématiques sociales ou des besoins sociaux actuels sur la thématique de la précarité au sens large. Ils réalisent un projet d'organisation suivant une méthodologie de projet à travers un outil: le Business Plan Social. Ils démontrent ainsi leurs capacités à développer un projet et à se positionner en tant qu'entrepreneurs dans le champ du travail social. Trois types de projets seront présentés: en cours de développement, finalisés et implémentés.*

S'adresse aux mandants (autorités communales et cantonales) qui doivent répondre à des politiques sociales en apportant des réponses concrètes, aux institutions sociales qui doivent innover dans des projets au regard des contextes et des politiques, aux professionnels du travail social en général.

Sur inscription sur le site [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Proposé par la Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)

**F**

**D**

## **L'Enfant d'en haut**

**Film - Salle de projection blueFACTORY - 20h - 21h30**

Fiction, Ursula Meier, 97 min, 2012, VF avec sous-titres ALL

*Simon, 12 ans, vole les skis des riches touristes qu'il revend ensuite aux enfants de son immeuble. Sa sœur Louise, qui vient de perdre son travail, devient de plus en plus dépendante de lui.*

S'adresse à tout public, sans réservation

Proposé par Tokyo Moon

Dienstag, 30. April

F

## Projektbörse : innovative und kreative Projekte von Studierende über die Prekaritätsthematik

Präsentation der Projekte in Pitch-Form (Video von 120 Sek. Länge) und Austausch mit den Projekt-AutorInnen bei einem Apéritif

Chapelle - 17.30–18.30 Uhr

Halle der blueFACTORY - 18.30–19.30 Uhr

*Im Rahmen ihrer Ausbildung in Sozialer Arbeit entwickeln Studierendengruppen innovative und kreative Projekte über Prekarität im weiten Sinn, die im Zusammenhang mit Sozialproblematiken oder aktuellen sozialen Bedürfnissen stehen. Gemäss einer Projektmethodologie mittels des Tools Sozialer Businessplan erarbeiten sie ein Organisationsprojekt und beweisen so ihre Fähigkeiten, ein Projekt zu entwickeln und sich im Bereich der Sozialarbeit als Unternehmer zu positionieren. Drei Typen von Projekten werden präsentiert: in Entwicklung, abgeschlossen und implementiert.*

Für Mandatgeber (Kantons- und Gemeindebehörden), die soziale Politiken mit Hilfe konkreter Antworten umzusetzen haben, für soziale Institutionen, die innovative Projekte in Bezug auf Kontexte und Politiken entwickeln müssen, für professionelle Sozialarbeitende im Allgemeinen.

Auf Anmeldung bei [www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**

F

D

## Sister

Filmvorführung - Kinosaal der blueFACTORY - 20–21.30 Uhr

Spielfilm, Ursula Meier, 97 Min., 2012, frz. Fassung mit dt. Untertiteln

*Der 12-jährige Simon stiehlt die Skis reicher Touristen, um sie dann an Kinder seines Wohnblocks zu verkaufen. Seine Schwester Louise, die soeben ihre Stelle verloren hat, wird zunehmend abhängiger von ihm.*

Für alle, ohne Reservierung

Angeboten von **Tokyo Moon**

**Jeudi 2 mai**

F

## *Séances de coaching pour demandeurs d'emploi*

**Séances individuelles d'une heure environ**

**Chapelle - 9h - 16h**

*Coaching pour demandeurs d'emploi*

Sur inscription à l'adresse [infofr@semocoaching.ch](mailto:infofr@semocoaching.ch)

Proposé par **NASCA Formation**

F

## *Assurance Générale de Revenu*

**Conférence, table ronde, suivies d'un apéro**

**Halle de blueFACTORY - 18h - 20h**

*L'assurance générale de revenu est un nouveau modèle de sécurité sociale qui a pour objectif d'offrir un filet de sécurité qui soit solidaire et équitable pour une multitude de situation dans lesquelles les êtres humains ne peuvent pas exercer d'activité lucrative. L'existence matérielle ainsi que la participation à la vie sociale doivent être garanties par des critères uniformes, indépendamment du fait que l'absence d'activité lucrative soit imputable à une maladie, à un accident ou au chômage.*

Une conférence donnée par **Ueli Tecklenburg** (Denknetz), suivie d'une table ronde.

S'adresse à tout public, inscription à l'adresse [info@oseo-fr.ch](mailto:info@oseo-fr.ch)  
ou au **026 347 15 77**

Proposé par **l'OSEO Fribourg**

Donnerstag, 2. Mai

F

## Coaching-Sitzungen für Arbeitsuchende

**Etwa einstündige individuelle Sitzungen**

**Chapelle - 9-16 Uhr**

*Coaching für Arbeitsuchende*

Auf Anmeldung bei [infofr@semocoaching.ch](mailto:infofr@semocoaching.ch)

Angeboten von **NASCA Formation**

F

## Allgemeine Erwerbsversicherung

**Vortrag, Runder Tisch, gefolgt von einem Apéritif**

**Halle der blueFACTORY - 18-20 Uhr**

*Die allgemeine Erwerbsversicherung ist ein neues Modell sozialer Sicherheit, das bezweckt, für eine Vielzahl von Situationen, in denen Menschen keine Erwerbstätigkeit ausüben können, ein solidarisches und sicheres Netz anzubieten. Unabhängig davon, dass die fehlende Erwerbstätigkeit auf eine Krankheit, einen Unfall oder Arbeitslosigkeit zurückzuführen ist, müssen die materielle Existenz und die Teilnahme am sozialen Leben durch einheitliche Kriterien gewährleistet sein.*

Vortrag von **Ueli Tecklenburg** (Denknetz),  
gefolgt von einem Runden Tisch.

Für alle, auf Anmeldung bei [info@oseo-fr.ch](mailto:info@oseo-fr.ch)  
oder **026 347 15 77**

Angeboten von **SAH Freiburg**

**Vendredi 3 mai**

**Freitag, 3. Mai**

**F**

## *Quand des usagères et usagers de l'aide sociale forment des étudiants de la Haute école de travail social Fribourg*

**Présentation et discussion, suivies d'un apéritif**

**Halle de blueFACTORY - 18h - 20h**

*Présentation d'une expérience pédagogique innovante par les différents acteurs impliqués (usagères et usagers intervenant dans la formation, étudiants et professeurs) et discussion autour de ses enjeux.*

S'adresse à tout public, notamment les étudiants, enseignants, usagers de l'aide sociale, professionnels du travail social, sans inscription

Proposé par la **Haute école de travail social Fribourg (HETS-FR)**

**F**

## *Wenn SozialhilfebezügerInnen Studierende der Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg ausbilden*

**Präsentation und Diskussion, gefolgt von einem Apéritif**

**Halle der blueFACTORY - 18-20 Uhr**

*Präsentation eines innovativen pädagogischen Experiments durch die beteiligten Akteure (in die Ausbildung eingebundene BezügerInnen, Studierende und Dozenten) und Diskussion über die diesbezüglichen Probleme.*

Für alle, insbesondere Studierende, Lehrpersonen, SozialhilfebezügerInnen, professionelle Sozialarbeitende, ohne Anmeldung

Angeboten von der **Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg (HSA-FR)**



**Samedi 4 mai**

**Samstag, 4. Mai**

**F**  
**D**

## **Vide-grenier**

**Halle de blueFACTORY - 10h - 15h**

*Plus de 30 stands avec mobilier, jouets, livres, vêtements, électronique, animations, boissons, saucisses & gâteaux...  
Pensez à prendre vos assiettes et verres !*

S'adresse à tout public

Pour réserver un stand :

077 427 40 71 ou [beaumont.vignettaz@gmail.com](mailto:beaumont.vignettaz@gmail.com)

Proposé par le **Groupe Vide-Grenier Beaumont-Vignettaz**  
@blueFACTORY

**F**  
**D**

## **Frühlings-Brocki**

**Halle der blueFACTORY - 10-15 Uhr**

*Über 30 Verkaufsstände mit Mobiliar, Spielen, Büchern, Kleidern, Elektronik, Animationen, Getränken, Wurst & Kuchen...*

*Bringt Eure Teller und Gläser selber mit !*

Für alle

Anmeldungen für die Reservierung eines Stands :

077 427 40 71 oder [beaumont.vignettaz@gmail.com](mailto:beaumont.vignettaz@gmail.com)

Angebot von **Groupe Vide-Grenier Beaumont-Vignettaz**  
@blueFACTORY

# Impressum

**Management culturel / Kulturmanagement blueFACTORY:** Martin Schick

Organisation : Tokyo Moon, blueFACTORY, Ville de Fribourg, Haute école de travail social Fribourg

**Programmation des événements parallèles**

Gestaltung der Begleitprogramms :

Etat de Fribourg (SASoc), Fribourg pour tous, OSEO Fribourg, Croix-Rouge fribourgeoise, Caritas-Fribourg, ATD Quart Monde, Education familiale, espacefemmes-frauenraum, REPER, ORS, Fondation Emploi Solidarité, Coup d'Pouce Fribourg, Ritec, NASCA Formation, DAS.VENTIL, Vide-Grenier Beaumont-Vignettaz

**Coordination de l'exposition, photographies**

Koordination Ausstellung, Fotografien : Ghislaine Heger

**Coordination Haute école de travail social Fribourg**

Koordination Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg

Rita Bauwens, Marie-Claire Rey-Baeriswyl, Nelly Plaschy-Gay

**Coordination des associations / Koordination Vereinigungen**

Ula Stotzer, Ghislaine Heger, Pauline Despont

**Graphisme / Grafische Gestaltung:** Elise Gaud de Buck – lelgo.com

**Traduction / Übersetzung:** Hubertus von Gemmingen

**Impression des photos / Druck der Fotografien:** Schmalz Déco-Pub

## REMERCIEMENTS / DANK

Joël Gapany, Jean-François Bickel, Béatrice Vatron-Steiner, Sophie Guerry, Caroline Reynaud, Annamaria Colombo, Swetha Rao Dhananka, Emmanuel Fridez, Sarah Mariéthoz, Claudia Lauper, Kathrin Gabriel-Hofmann, Joël Gavin, Tatiana Armuna, Ueli Tecklenburg, André Bovigny, Anne-Laure Dirren, François Dirren, Thibault Labernardière, Hélène Cassagnol et toute l'équipe d'ATD Quart Monde, Adrien Oesch, Denise Chatagny, Jacqueline Gremaud Neri, Virginie Sallin, Christelle Ercolano, Kathrin Iten, Delphine Marbach, Raphaël Chabloz, Danièle Werren, Jean-Marc Richard, Sonia Jungo, Rebekka Sieber, Jörg Berg, Alba Lucy Vinuesa, Muriel Wuilloud Cantin, Jacques Berset, Karina Hull, Petra del Curto, Sophie Cotting, Sonia Meyer, Natacha Roos, Roger Emmenegger, Olivier Schmalz, Restaurant Les Menteurs

## Soutiens / Unterstützungen

## Plus d'informations

### mehr Informationen

**Direction de la santé  
et des affaires sociales**  
Direktion für Gesundheit  
und Soziales GSD  
[www.fr.ch/dsas](http://www.fr.ch/dsas)

**Service de l'action sociale**  
Kantonales Sozialamt KSA  
[www.fr.ch/sasoc](http://www.fr.ch/sasoc)

**Fribourg pour tous**  
Freiburg für alle  
[www.fribourgpourtous.fr.ch](http://www.fribourgpourtous.fr.ch)

**Ville de Fribourg, Cohésion sociale**  
Gesellschaftlicher Zusammenhalt  
[www.ville-fribourg.ch/cohesion-sociale](http://www.ville-fribourg.ch/cohesion-sociale)

**Haute école de travail social Fribourg**  
Hochschule für Soziale Arbeit Freiburg  
[www.hets-fr.ch](http://www.hets-fr.ch)

**blueFACTORY**  
[www.bluefactory.ch](http://www.bluefactory.ch)

**OSEO Fribourg**  
SAH Freiburg  
[www.oseo-fr.ch](http://www.oseo-fr.ch)

**Caritas Fribourg**  
Caritas Freiburg  
[www.caritas-fribourg.ch](http://www.caritas-fribourg.ch)

**REPER Fribourg**  
REPER Freiburg  
[www.reper-fr.ch](http://www.reper-fr.ch)

**Croix-Rouge fribourgeoise**  
Freiburgisches Rotes Kreuz  
[croix-rouge-fr.ch](http://croix-rouge-fr.ch)

**ORS**  
[www.ors.ch](http://www.ors.ch)

**Coup d'Pouce**  
[www.coupdpouce.ch](http://www.coupdpouce.ch)

**ATD Quart Monde**  
ATD Vierte Welt  
[www.quart-monde.ch](http://www.quart-monde.ch)

**espacefemmes**  
frauenraum  
[www.espacefemmes.org](http://www.espacefemmes.org)

**Association pour l'éducation familiale**  
Verein Familienbegleitung  
[www.educationfamiliale.ch](http://www.educationfamiliale.ch)

**NASCA Formation**  
[www.nasca.ch](http://www.nasca.ch)

**Ritec**  
[www.verein-ritec.ch](http://www.verein-ritec.ch)

**La Ligne de Coeur, RTS**  
[www.rts.ch](http://www.rts.ch)

**DAS.VENTIL**  
[www.dasventil.ch](http://www.dasventil.ch)

**Tokyo Moon**  
[www.tokyomoon.ch](http://www.tokyomoon.ch)

UNT

ERB

*lebenswege*

ROCH

ENE

Ghislaine Heger

*Gesichter  
der Sozialhilfe*

[www.itineraires-entrecoupes.ch](http://www.itineraires-entrecoupes.ch)

**AUSSTELLUNG  
UND BEGLEITVERAN-  
STALTUNGEN**

angeboten von den Freiburger  
Institutionen und Vereinigungen

blueFACTORY, Freiburg

**26. März – 4. Mai 2019**

Montag bis Freitag 8–20 Uhr

Eintritt frei